

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 63 (1937)
Heft: 8

Artikel: Die Abschwächung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-470148>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

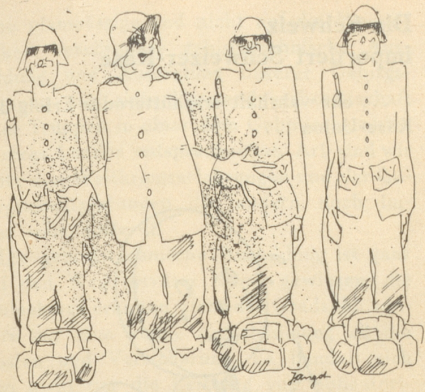
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Das Kompagnie-Kalb

«Ich wär defür, dass d'Inspäktion dur e Znünipause ersetzt würd!»

Rührend, aber wahr

Kommt da ein deutsches Dienstmädchen in den Lebensmittelverein und sollte eine Flasche guten Schweizerwein einkaufen.

«Was fürige sötts si, Neueburger, Walliser oder Waadtländer?»

Da die Einkäuferin anscheinend noch nicht lange in der Schweiz ist und knapp Zürich und Umgebung kennt, antwortet sie prompt:

«Ha gebesemer ä Flasche von dem Wallisellener!» oegi

Die Abschwächung

Der Angestellte A. hat Fräulein Sch. falsch informiert, und ihr dadurch einen unnützen Gang verursacht. Fräulein Sch. ist erbost und lässt A. durch seine Kollegen ausrichten, er sei ein Idiot.

Sei es nun, dass A. den schmeichelhaften Ausdruck nicht ganz verstanden oder nicht recht behalten hat, item, beim nächsten «Wiedersehn» entspinnt sich folgendes Gespräch:

A. (wütend): «Ist es wahr, dass Sie die Frechheit hatten, mich als Dubel zu titulieren?»

Fräulein Sch.: «Nein, das stimmt nicht, ich sagte, Sie seien ein Idiot!»

A. (noch wütender): «Sie sollten sich schämen, zu leugnen, und dann die Beleidigung noch derart abschwächen zu wollen!»

Parterregelächter



Sun-Wolle für Socken, Strümpfe, Unterkleider u. Kinder-Wäsche ist uneingehbar u. nicht filzend. Die Etikette der Sun-Fabrik in Bürglen (Thurgau) garantiert dafür.

Radio-Lampen und Reparatur Rechnungen

SCHÜTZEN DAVOR!

Rasche Heilung von

KROPF

dicke Hals und Drüsen durch unseren bekannten Kropfgeist

Strumasan.

Diese Einreibung ist unschädlich. Der Erfolg ist bestätigt durch zahlreiche Dankschreiben

Preis: 1/2 Flasche Fr. 3.—
1/1 " " 5.—

Diskrete Zusendung durch die

Jura - Apotheke, Biel.

Toscani La Ticinese
ECCELLENTI E PER CONOSCITORI

FABBRICHE RIUNITE
Polus
E INDUSTRIA TICINESE TABACCHI
BALERNA

Vienna

ZÜRICH

ALKOHOLFREIES WIENER CAFÉ

Ecke Löwenstrasse u. Hornergasse, b. d. Sihlporte

«Vienna» im Herzen der Stadt für Sie stets etwas Gutes hat.

Sind Sie in

GENEVE PALAIS MASCOTTE

Rue de Berne 43
DANCING - BAR

verschafft Ihnen einen angenehmen Abend und diverse Attraktionen.

Farbige
Etiquetten
Flugblätter
Zeitschriften
Bücher
Prospekte
Reklame-Arbeiten
jeder Art

in einer dem Charakter der Arbeit in Schrift, Papier und Druck angepasster Form übernehmen wir gerne zu coulanten Bedingungen und sorgfältigster Ausführung. Für künstlerische originelle Entwürfe in Bild und Wort stehen eine Reihe der Nebelspalter-Maler und -Dichter zur Verfügung. Rufen Sie uns, wir besuchen Sie gerne und unverbindlich und legen Ihnen Proben aus unserer täglichen Praxis in Buch- und Offsetdruck vor.

E. Löpfe-Benz, Rorschach

Buchdruck, Offsetdruck, Verlagsanstalt, Buchbinderei